D claration and Pow r of Attorn y for Pat nt Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語官言書

求められている発明主関に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 首である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 日つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。 NETWORK MANAGEMENT SYSTEM L記発明の明細費はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない: の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 一であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合) is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural name are listed below) of the subject matter which is claimed and for with a patent is sought on the invention entitled is listed below) of an original, first and joint inventor (if plural name are listed below) of the subject matter which is claimed and for with a patent is sought on the invention entitled NETWORK MANAGEMENT SYSTEM the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: U was filed on		
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 である。 My residence, post office address and citizenship are as stated rext to my name. The content is a stated rext to my name State State State Name State Sta		
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて る。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural name are listed below) of the subject matter which is claimed and for what a patent is sought on the invention entitled NETWORK MANAGEMENT SYSTEM DETWORK MANAGEMENT SYSTEM The specification of which is attached hereto unless the following box is checked: Was filed on as United States Application Number or per International Application Number or and was amended on and was amended on	は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じてる。 上記発明の明細費はここに添付されているが、下記の欄がチェックれている場合は、この限りでない: の目に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合) is listed below) or an original first and joint inventor (if plural name are listed below) of the subject matter which is claimed and for what a patent is sought on the invention entitled is listed below) or an original first and joint inventor (if plural name are listed below) of the subject matter which is claimed and for what a patent is sought on the invention entitled NETWORK MANAGEMENT SYSTEM the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: □ was filed on		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
上記発明の明細哲はここに添付されているが、下記の欄がチェック れている場合は、この限りでない:	められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
れている場合は、この限りでない: box is checked □ の日に出願され、 □ was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number or and was amended on		NETWORK MANAGEMENT SYSTEM
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 as United States Application Number or PCT International Application Number の日に補正された出願(該当する場合) and was amended on		
(if applicable).	この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ	as United States Application Number or PCT International Application Number
Annual Charles and Control of the Co	私は、上記の補正掛によって補正された、特許請求範囲を含む上記 細掛を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.		

Japanes Languag D claration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is claime	d.
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-078380	JAPAN	20/03/03	. 🗖
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title	
国法典第35編119条(e)項(の利益を主張する。	119(e) of any United States provision	
(Application No.)	(Filing Date)		Filing Date)
(出願番号)	(出願日)		(出願日)
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出願の各35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に開示されてい出願日と本国内出願日と本国内出願目または1された情報で、連邦規則法典第	なる米国出願についても、その米国法利益を主張し、又米国を指定するいか、、その同第365条(c)に基づく利益、特許請求の範囲の主題が、米国法典第された態様で、先行する米国出版又はいない場合においては、その先行出願のPCT国際出願日との間の期間中に入手37編規則1.56に定義された特許開示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application/ International application designating the and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the price International application in the manne of Title 35, United States Code Section to disclose information which is mattribe 37, Code of Federal Regulational available between the filing date of the national or PCT International filing date.	s), or 365(c) of any PCT he United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT or provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in ons, Section 1.56 which became e prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aband	and a second control of the second control o
(出顧番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aband	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、加	
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づら により処団され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、間金または拘禁、若しくは、本出願ま 、故故意による虚偽の有効性に問題が生 かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements in knowledge are true and that all states and belief are believed to be true; a were made with the knowledge that we like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Uniter willful false statements may jeopardize	ments made on information and further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under d States Code and that such

Japan s Languag D claration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Aaron B. Karas, #18,923; Samson Helfgott, #23,072; Linda S. Chan, #42,400; Michael Markowitz, #30,659; Brian S. Myers, #46,947; Harris A. Wolin, #39,432; Shahan Islam, #32,507; Serle Mosoff #25,900; Emma Shleifer, #29,734; and Thomas J. Bean, #44,528.

Send Correspondence to: Katten Muchin Zavis Rosenman 575 Madison Avenue New York, NY 10022-2585

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Samson Helfgott at (212) 940-8800

Docket:

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Yasuki FUJII
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date 藤井泰希 Jan. 8, 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1–1, Kamikodanaka 4–chome,
		Nakahara–ku, Kawasaki–shi, Kanagawa 211–8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏	名	Full name of second joint inventor, if any Keiji MIYAZAKI
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date 写声声 Jan.9, 2004
住所 .		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
:		Nakahara–ku, Kawasaki–shi, Kanagawa 211–8588 Japan